



**7<sup>e</sup> Colloque scientifique international de Koudjoboué-Bonoua  
organisé par le LADYLAD, 1<sup>er</sup>-2 /10/ 2026 à l'UFHB**

**31 juillet 2026 : Date limite de réception des projets de communication**

**THEME : LE RECOURS DES SCIENCES DU LANGAGE À LA  
TECHNOLOGIE : BILAN ET PERSPECTIVES**

**I. Contexte et justification du colloque**

Tous les secteurs d'activité humaine sont influencés par la technologie qui permet une amélioration notable en termes de gain de temps et d'efficacité. Et les sciences du langage n'échappent pas à ce paradigme notamment grâce à l'intégration des technologies numériques puisque ces dernières ont grandement influencé cette discipline en transformant la manière dont les langues sont étudiées, enseignées et aussi préservées.

Ainsi, la génération de texte dans le but de concevoir un corpus d'étude, l'analyse automatique des langues, la reconnaissance vocale et la traduction automatique des langues sont autant de domaines ayant connu un bond qualitatif en lien avec les progrès de la technologie. En outre, les technologies, plus précisément celles du numérique ont permis de mettre au point des analyses linguistiques et des méthodes de recherche plus efficaces, tout en ouvrant de nouvelles perspectives pour la description et l'enseignement des langues.

La technologie a ainsi insufflé un certain dynamisme dans les recherches et travaux effectués en sciences du langage au regard de son impact non négligeable dû à l'évolution rapide de cette technologie. Il est de ce fait judicieux de faire un bilan des récentes avancées de cette discipline, tout en réfléchissant aux perspectives futures. Aussi, étant donné que la technologie est le socle des communications numériques qui sont devenues une partie intégrante de la vie quotidienne des individus, les sciences du langage doivent chercher à mieux comprendre les phénomènes langagiers induits par la technologie afin de s'y adapter dans leur pratique. Néanmoins, cette réflexion doit être menée au niveau interdisciplinaire puisque le recours aux technologies en sciences du langage implique nécessairement, en dehors des linguistes, l'intervention des informaticiens et des spécialistes en sciences sociales. L'apport de ces différents praticiens peut aider à saisir les implications au niveau éthique et sociétal de ces technologies au regard de leur impact sur la société.

En d'autres termes, ce colloque se veut une rencontre scientifique au cours de laquelle l'on pourra interroger les apports et les limites de la technologie dans les sciences du langage, dresser un bilan de son évolution et aussi envisager des perspectives afin d'aboutir à une intégration éthique et innovante des différents outils mis à disposition





par la technologie dans les pratiques de transmission de savoirs et de connaissance, ainsi que la recherche.

## II. Objectifs du colloque

Organisé par le Laboratoire Dynamique des Langues et du Discours (LADYLAD), ce colloque est un espace de réflexion et de discussion pour les enseignants-chercheurs, les chercheurs, les étudiants, les experts et les professionnels de tous horizons intéressés par les sciences du langage et la technologie. Il leur permettra de partager les résultats de recherche et leurs expériences.

Les objectifs sont déclinés comme suit :

Objectif général : explorer les interactions entre sciences du langage et technologies, en mettant en exergue les avancées, les défis et les perspectives.

Objectifs spécifiques :

- Analyser les impacts de la technologie sur les méthodes de recherche en sciences du langage ;
- Présenter des outils numériques ou programmes technologiques appliqués aux travaux en sciences du langage ;
- Discuter des défis pédagogiques, épistémologiques et éthiques qui sont liés à ces transformations.
- Encourager des échanges interdisciplinaires entre praticiens des sciences du langage, des enseignants, des ingénieurs et des informaticiens.

## III. Organisation structurale du colloque

Les différents axes du colloque sont :

**1-Le bilan et les perspectives de l'usage de la technologie en sciences du langage** (les solutions et pratiques technologiques ayant eu un impact significatif sur la recherche)

**2-La technologie en recherches linguistiques** (phonétique, phonologie, morphologie, syntaxe, lexicologie, lexicographie) ;

**3-La technologie en linguistique clinique, didactique et alphabétisation** (aphasie, APC, plateformes d'apprentissage, applications mobiles, littératie, numératie) ;

**4-La technologie en recherches discursives et la linguistique des corpus** (analyse de contenu, des discours et littéraire).

**5-La technologie en linguistique computationnelle** (intelligence artificielle, traitement automatique des langues).

**6-La technologie et l'éthique** (défis liés à l'accès et partage des données ; confidentialité et plagiat).





#### IV. Résultats attendus

Au nombre des résultats attendus, peuvent être mentionnés les points ci-après :

- le repérage des usages de la technologie dans les sciences du langage ;
- les recommandations pour une meilleure intégration de la technologie dans les sciences du langage ;
- la mise sur pied d'un réseau de chercheurs et de praticiens autour de ces différentes thématiques ;
- le retour d'expérience et bonne pratique lors d'usage de la technologie pour la réalisation de travaux scientifiques en sciences du langage ;
- la publication des actes du colloque.

#### V. Comité scientifique

##### Président

Professeur KRA Kouakou Appoh Enoc, UFHB, CIV

##### Vice-Président

Professeur BOHUI Djédjé Hilaire, UFHB, CIV

##### Membres

##### Nationaux

Pr AHOUA Firmin, UFHB, CIV

Pr BOGNY Yapo Joseph, UFHB, CIV

Pr KOUADIO N'Guessan Jérémie, ASCAD UFHB, CIV

Pr KOUAMÉ Abo Justin, UFHB, CIV

Pr KOUAMÉ Koia Jean Martial, UFHB, CIV

Pr KPLI Yao Kouadio Jean-François, UFHB, CIV

Pr KOSSONOU Kouabena Théodore, UFHB, CIV

Pr MANDA Djoa Johnson, INPFH-B, CIV

Dr (MR) AMANI-ALLABA Angèle Sébastienne, UFHB, CIV

Dr (MC) ADEKPATÉ Alain Albert, UFHB, CIV

Dr (MC) AMIDOU Sanogo, UFHB, CIV

Dr (MC) ASSANVO Amoikon Dyhie, UFHB, CIV

Dr (MC) ATSE N'cho Jean-Baptiste, UAO, CIV

Dr (MC) BOSSON Bra épouse Djérédou, UFHB, CIV

Dr (MC) DODO Jean-Claude, UFHB, CIV

Dr (MC) HOUMEGA Munseu Alida, UFHB, CIV

Dr (MC) DIALLO Moussa, UFHB, CIV

Dr (MC) KAKOU Foba Antoine, UFHB, CIV

Dr (MC) KOUADIO Pierre Adou Kouakou, UFHB, CIV

Dr (MC) N'DRE Damanan Joachim, UAO, CIV

Dr (MC) N'GATTA Koukoua Étienne, UAO, CIV

Dr (MC) N'GORAN Kouakou Jacques, UFHB, CIV

Dr (MC) SEA Souhan Monhuet Yves, UFHB, CIV





Dr (MC) SIB Sié Justin, UFHB, CIV

Dr (MC) TAPE Jean-Martial, UFHB, CIV

Dr (MC) VAHOUA Kallet Abraham, UFHB, CIV

### **Internationaux**

Pr DA CRUZ Maxime, Université d'Abomey-Calavi

Pr ADJERAN Moufoutaou, Université d'Abomey-Calavi

Pr GBAGUIDI Koffi Julien, Université d'Abomey-Calavi

Pr KABORÉ Bernard, UJKZ, BF

Pr KANTCHOA Laré, Université de Kara, Togo

Pr PALI Tchaa, Université de Kara, Togo

Dr (MC) BAKPA Mimboabe, UK, Togo

Dr (MC) BASSENE Alain Christian, UCAD, Sénégal

Dr (MC) BOUDIMBOU Bienvenu, UMN, Brazzaville, Congo

Dr (MC) LIGAN Charles Dossou, UAC, Bénin

Dr (MC) TIROGO Issoufou François, UJKZ, BF

### **VI. Format du colloque**

Ce colloque sera un cadre d'échange, de réflexion et de partage des résultats qui vont aboutir à dresser le bilan de l'usage de la technologie dans les sciences du langage et permettre d'envisager des perspectives pour le futur. Il va se dérouler en format hybride, c'est-à-dire en présentiel et en ligne afin de faciliter la participation du plus grand nombre.

### **VII. Conditions de participation**

Ce colloque est ouvert aux enseignants-chercheurs, aux chercheurs, aux étudiants, aux experts des organisations non gouvernementales et des structures privées ou publiques après inscription et soumission d'une communication couvrant le thème abordé.

Contributions financières :

Présentiel : Enseignants-Chercheurs, Chercheurs et autres : 40000F ; Dr non-recruté et étudiant : 30000F.

Distanciel : Enseignants-Chercheurs, Chercheurs et autres : 30000F ; Dr non-recruté et étudiant : 20000F.

NB :

Les contributions incluent deux déjeuners, deux pause-café, un kit, une attestation (nature à définir selon le rôle) et les frais d'édition, pour les participants en présentiel, et une attestation et les frais d'édition, pour les participants en distanciel .





## Chronogramme

**1<sup>er</sup> lancement de l'appel : 07 janvier 2026**

1<sup>er</sup> Rappel : 04 mars 2026

2<sup>e</sup> Rappel : 06 mai 2026

3<sup>e</sup> Rappel : 1<sup>er</sup> juillet 2026

Date butoir des projets de communication : 31 juillet 2026

Notification d'acceptation : 15 août 2026

Soumission de l'article rédigé : 31 décembre 2026

Tenue du colloque : 1<sup>er</sup> et 2 octobre 2026

## VIII. Soumission des communications

Pour participer au colloque, l'intéressé doit présenter un résumé succinct (2500 mots au maximum), attractif et structuré comme suit : contexte et objectif, matériels et méthodes, résultats et discussions avec cinq mots clés. Le résumé doit comprendre les prénoms et noms des auteurs, les adresses complètes indiquant l'institution de rattachement, le statut professionnel et l'axe thématique. Le texte doit être en Times New Roman, police 12, interligne simple et présenté en français et anglais.

## IX. Comité d'organisation

Le comité d'organisation est chargé veiller au bon déroulement du colloque en en s'attellant à la recherche des ressources financières et des partenaires, à la mobilisation du matériel nécessaire et à la production et à la délivrance des attestations de participation.

**Organisateur : LADYLAD**

Président du Comité d'Organisation (PCO) : Dr (MC) Vahoua Kallet Abraham.

Vice-Président du Comité d'Organisation (VPCO) PCOA : N'GUESSAN Kouassi Akpan Désiré.

**Coordonnateurs :**

Pr KRA Kouakou Appoh Enoc, Dr (MC) ASSANVO Dyhie Amoikon et Dr (MC) TAPÉ Jean Martial.

Contacts : 0707 52 2904 / 0708 12 8267 / 0505 08 7877

[colloquedebonoua2023@gmail.com](mailto:colloquedebonoua2023@gmail.com)





Partenaires :

- L3DL-CI, SDL, ILA, ED-COLAS
- Revues Akofena, Ziglobhita, ERI et CIRL.

## X. Bibliographie indicative

ANTONIADIS Georges et alii, 2005, « Modélisation de l'intégration de ressources TAL pour l'apprentissage des langues : la plate-forme Mirto », ALSIC - Apprentissage des Langues et Systèmes d'Information et de Communication, 8, p. 65-79.

CARTIER Emmanuel et SABLAYROLLES Jean-François, 2008, « Néologismes, dictionnaires et informatique », Cahiers de Lexicologie, 93, p. 175-192.

DEMAZIÈRE Françoise, 2007, « Didactique des langues et TIC : les aides à l'apprentissage », ALSIC - Apprentissage des Langues et Systèmes d'Information et de Communication, 10, p. 5-21.

DESMET Piet, 2006, « L'enseignement/apprentissage des langues à l'ère du numérique : tendances récentes et défis », Revue Française de Linguistique Appliquée, 11(1), p. 119-138.

DODIGOVIC Marina, 2005, Artificial Intelligence in Second Language Learning, Clevedon, Multilingual Matters.

HAJIČ Jan, 2005, "Complex corpus annotation: The Prague dependency treebank", in M. Šimková (ed.), Insight into Slovak and Czech Corpus Linguistics, Bratislava, Veda, p. 54-73.

HIMMELMAN, N., 2006, « Language documentation: what is it and what is it good for ? » In *Essentials of language documentation*. Mouton de Gruyter: Berlin/ New-York, pp 1-30.

MOREL Michel et LACHERET-DUJOUR Anne, 2001, « Le logiciel de synthèse vocale ©kali : de la conception à la mise en œuvre », Traitement Automatique des Langues, 42, p. 193-221.

OLIVE Thierry, 2010, "Methods, tools and techniques for the on-line study of the writing process", in N. L. Mertens (ed.), Writing : Processes, Tools and Techniques, New York, Nova Publishers, p. 1-18.

SABLAYROLLES Jean-François, 2002, « Fondements théoriques des difficultés pratiques du traitement des néologismes », Revue française de linguistique appliquée, 7(1), « Lexique : recherches actuelles », p. 97-111.

